



ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

Pancrelipase

Этот документ, предоставленный Lexicomp®, содержит всю необходимую информацию о препарате, включая показания, способ применения, побочные эффекты и случаи, при которых необходимо связаться с вашим поставщиком медицинских услуг.

Торговые наименования: США

Creon; Pancreaze; Pancrelipase (Lip-Prot-Amyl); Pertzye; Viokase; Zenper

Торговые наименования: Канада

Cotazym; Creon; Pancrease MT; Ultrase; Ultrase MT; Viokase

Для чего используется этот лекарственный препарат?

- Применяется для облегчения расщепления пищи при нарушениях функции поджелудочной железы.

Что необходимо сообщить врачу ПЕРЕД приемом данного препарата?

Все формы выпуска:

- Если у вас аллергия на данный препарат, любые его составляющие, другие препараты, продукты питания или вещества. Сообщите врачу о вашей аллергии и о том, как она проявлялась.

Таблетки:

- Если у вас непереносимость лактозы.

Данный список лекарств и заболеваний, которые могут неблагоприятно

сочетаться с приемом данного препарата, не является исчерпывающим.

Расскажите своему врачу и фармацевту о всех лекарственных препаратах, которые вы принимаете (как рецептурных, так и безрецептурных, натуральных препаратах и витаминах), а также о своих проблемах со здоровьем. Вам необходимо удостовериться, что прием данного препарата безопасен при ваших заболеваниях и в сочетании с другими лекарственными препаратами, которые вы уже принимаете. Не начинайте и не прекращайте прием какого-либо лекарственного препарата, а также не меняйте дозировку без согласования с врачом.

Что мне необходимо знать или делать, пока я принимаю данный препарат?

- Сообщите всем обслуживающим Вас медицинским работникам о том, что Вы принимаете этот препарат. Это врачи, медсестры, фармацевты и стоматологи.
- Выполняйте анализы крови и другие лабораторные анализы в соответствии с указаниями врача.
- Придерживайтесь диеты, рекомендованной врачом.
- Если у вас повышенный уровень сахара в крови (диабет), необходимо регулярно проверять уровень сахара в крови.
- Следите за приступами подагры.
- Данный препарат изготовлен из ткани поджелудочной железы свиньи. Существует очень небольшой риск заражения вирусным заболеванием при применении данного препарата. Таких случаев отмечено не было. Проконсультируйтесь с врачом.
- Обратитесь к своему врачу, если у вас сохраняются признаки нарушений со стороны поджелудочной железы во время приема этого препарата. Признаки могут включать боль в животе, вздутие живота, жирный стул или потерю веса. Возможно, потребуется изменить дозу данного лекарственного препарата.
- Сообщите врачу, если вы беременны, планируете забеременеть или

кормите грудью. Необходимо будет обсудить преимущества и риски для вас и вашего ребенка.

О каких побочных эффектах мне следует немедленно сообщать лечащему врачу?

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В редких случаях у некоторых пациентов прием данного препарата может повлечь серьезные, а иногда и смертельно опасные побочные эффекты. Немедленно свяжитесь с лечащим врачом или обратитесь за медицинской помощью, если у вас присутствуют следующие признаки или симптомы, которые могут быть связаны с серьезными побочными эффектами:

- Признаки аллергической реакции, такие как сыпь, крапивница, зуд, покрасневшая и отечная кожа с волдырями или шелушением, возможно в сочетании с лихорадкой, свистящее или хрипящее дыхание, стеснение в груди или горле, затрудненное дыхание, глотание или речь, необычная хриплость, отечность в области рта, лица, губ, языка или горла.
- Признаки наличия камней в желчном пузыре, такие как боль в верхней правой части живота, в правом плече или между лопатками, желтая окраска кожи или глаз, повышение температуры тела с ознобом.
- Боль в суставах, ригидность, покраснение или отек.
- Раздражение ротовой полости или языка.
- Распухание железы.
- Данный лекарственный препарат может увеличивать вероятность возникновения редкого нарушения со стороны кишечника, получившего название «фиброзирующая колонопатия». Данное нарушение со стороны кишечника может быть очень тяжелым и может потребовать проведения оперативного вмешательства. При возникновении любой необычной или очень сильной боли в животе, вздутия живота, нарушения прохождения каловых масс, тошноты, рвоты или диареи немедленно свяжитесь с врачом.
- Проконсультируйтесь с врачом, если у вас появились признаки

повышенного или пониженного уровня сахара в крови, такие как фруктовый запах изо рта, головокружение, учащенное дыхание, тахикардия, спутанность сознания, сонливость, чувство слабости, гиперемия, головная боль, необычное чувство жажды или голода, частое мочеиспускание, тремор или потливость.

Каковы некоторые другие побочные эффекты данного лекарственного препарата?

Любое лекарство может иметь побочные эффекты. Однако у многих людей побочные эффекты либо незначительные, либо вообще отсутствуют. Свяжитесь с лечащим врачом или обратитесь за медицинской помощью, если эти или любые другие побочные эффекты вас беспокоят или не проходят:

- Головокружение или головная боль.
- Запор, диарея, боль в животе, тошнота.
- Изжога.
- Газообразование.
- Кашель.
- Боль в горле.
- Раздражение анального отверстия.

Данный список возможных побочных эффектов не является исчерпывающим. Если у вас возникли вопросы касательно побочных эффектов, свяжитесь со своим врачом. Проконсультируйтесь с врачом относительно побочных эффектов.

Вы можете сообщить о развитии побочных эффектов в национальное управление здравоохранения.

Вы можете сообщить о побочных эффектах в FDA по номеру 1-800-332-1088. Вы также можете сообщить о побочных эффектах на сайте

<https://www.fda.gov/medwatch>.

Как лучше всего принимать этот лекарственный препарат?

Применяйте данный препарат в соответствии с предписаниями врача. Прочитайте всю предоставленную Вам информацию. Строго следуйте всем инструкциям.

Все формы выпуска:

- Принимать с пищей и легкими закусками.
- Проглатывайте целиком. Нельзя разжевывать, крошить или удерживать данный препарат во рту. В противном случае может возникнуть раздражение слизистой полости рта или измениться механизм действия препарата. Проконсультируйтесь с лечащим врачом.
- Каждую дозу следует запивать большим количеством жидкости, чтобы убедиться в том, что вы проглотили все содержимое.
- Продолжайте принимать этот лекарственный препарат в соответствии с указаниями Вашего врача или другого медицинского работника, даже если у Вас хорошее самочувствие.

Таблетки:

- Вам может потребоваться применять еще один препарат вместе с этим препаратом. К таким препаратам относятся декслансопразол, эзомепразол, лансопразол, омепразол, пантопразол или рабепразол. Если у вас возникнут вопросы, проконсультируйтесь с врачом.

Капсулы:

- Можно высыпать содержимое капсулы на яблочное пюре. Не разжевывайте. Немедленно проглотите и запейте водой или соком.
- Примите дозу сразу после смешивания. Не храните для дальнейшего использования.
- Некоторые препараты можно распылять на другую пищу, помимо яблочного пюре. Убедитесь в том, что Вы знаете, какую пищу можно

смешивать с данным препаратом.

- Этот лекарственный препарат некоторых производителей можно вводить через определенный тип зонда для искусственного питания. Этот препарат других производителей вводить через такой зонд нельзя. Проконсультируйтесь с Вашим фармацевтом о том, можно ли вводить Вам этот лекарственный препарат через зонд для искусственного питания.

Капсулы (младенцы в возрасте до 12 месяцев):

- Давайте этот препарат каждый раз, когда вы кормите ребенка.
- Распылите содержимое в ротовой полости ребенка или на небольшое количество яблочного пюре. Некоторые препараты также можно смешивать с другой пищей, которую дают ребенку, такой как бананы или груши. Убедитесь в том, что Вы знаете, какую пищу можно смешивать с данным препаратом.
- Не смешивайте с детской смесью или грудным молоком.
- Примите смесь немедленно. Не храните для дальнейшего использования.
- Сразу после применения дайте ребенку выпить молочную смесь или грудное молоко.
- Проверьте ротовую полость ребенка после кормления, чтобы убедиться, что лекарство проглочено.

Что делать в случае пропуска приема дозы лекарственного препарата?

- Пропустите забытую дозу и вернитесь к своему обычному графику.
- Не следует принимать одновременно 2 дозы или дополнительную дозу.

Как мне хранить и (или) выбросить этот лекарственный препарат?

- Хранить при комнатной температуре с плотно закрытой крышкой.

- Храните препарат в оригинальной упаковке. Если во флаконе есть пакетик с влагопоглотителем, чтобы препарат оставался сухим, оставьте влагопоглотитель во флаконе. Не жуйте и не глотайте поглотитель влаги.
- Берегите от жары.
- Если препарат хранился при температуре, превышающей комнатную, уточните его пригодность для применения у лечащего врача.
- Хранить в сухом месте. Не хранить в ванной.
- Храните все лекарственные препараты в безопасном месте. Храните все лекарственные препараты в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Утилизируйте неиспользованные лекарственные препараты или препараты с истекшим сроком годности. Не выливайте в туалет или канализацию без соответствующих указаний. Если у вас есть вопросы относительно утилизации лекарственных препаратов, проконсультируйтесь с фармацевтом. В вашем регионе могут действовать программы утилизации лекарственных препаратов.

Общие сведения о лекарственных препаратах

- Если состояние вашего здоровья не улучшается или даже ухудшается, обратитесь к врачу.
- Не следует давать кому-либо свое лекарство и принимать чужие лекарства.
- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- К препарату прилагается отдельная инструкция для пациентов. Внимательно прочитайте эту информацию. Перечитывайте ее каждый раз при пополнении запаса препарата. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь

с врачом, фармацевтом или другим работником здравоохранения.

- Если вы считаете, что произошла передозировка препарата, немедленно позвоните в токсикологический центр или обратитесь за медицинской помощью. Будьте готовы сообщить или показать, какой препарат вы приняли, в каком количестве и когда это произошло.

Использование информации потребителем и ограничение ответственности

Эта обобщенная информация включает краткие сведения о диагнозе, лечении и/или лекарственном препарате. Она не является всеобъемлющим источником данных и должна использоваться в качестве инструмента, помогающего пользователю понять и (или) оценить потенциальные варианты диагностики и лечения. Она НЕ включает в себя всю информацию о состояниях, методах лечения, лекарствах, побочных эффектах или рисках, которые могут относиться к конкретному пациенту. Она не должна считаться медицинской консультацией или заменой медицинской консультации, диагностики или лечения, предоставляемых врачом на основе врачебного обследования и оценки конкретных и уникальных обстоятельств пациента. Пациенты должны проконсультироваться с врачом для получения полной информации о своем здоровье, медицинских вопросах и вариантах лечения, включая любые риски или преимущества в отношении использования лекарств. Данная информация не является гарантией того, что вид лечения или лекарственный препарат безопасен, эффективен или одобрен для лечения конкретных пациентов. Предприятие UpToDate, Inc. и его дочерние предприятия отказываются от любых гарантий или обязательств, связанных с этой информацией или ее использованием. Использование этой информации регулируется Условиями использования, представленными на веб-странице

<https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms>.

Дата последнего пересмотра

2025-02-10

Авторское право

© UpToDate, Inc. и ее аффилированные компании и/или лицензиары, 2026.
Все права защищены.

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на сайте www.mskcc.org/pe.

Pancrelipase - Last updated on December 12, 2022

Все права защищены и принадлежат Memorial Sloan Kettering Cancer Center